

IDW

#6 • CVR A

CURNOW
HICKEY
BRECKEL

my LITTLE PONY™

MICRO-SERIES



featuring
APPLEJACK



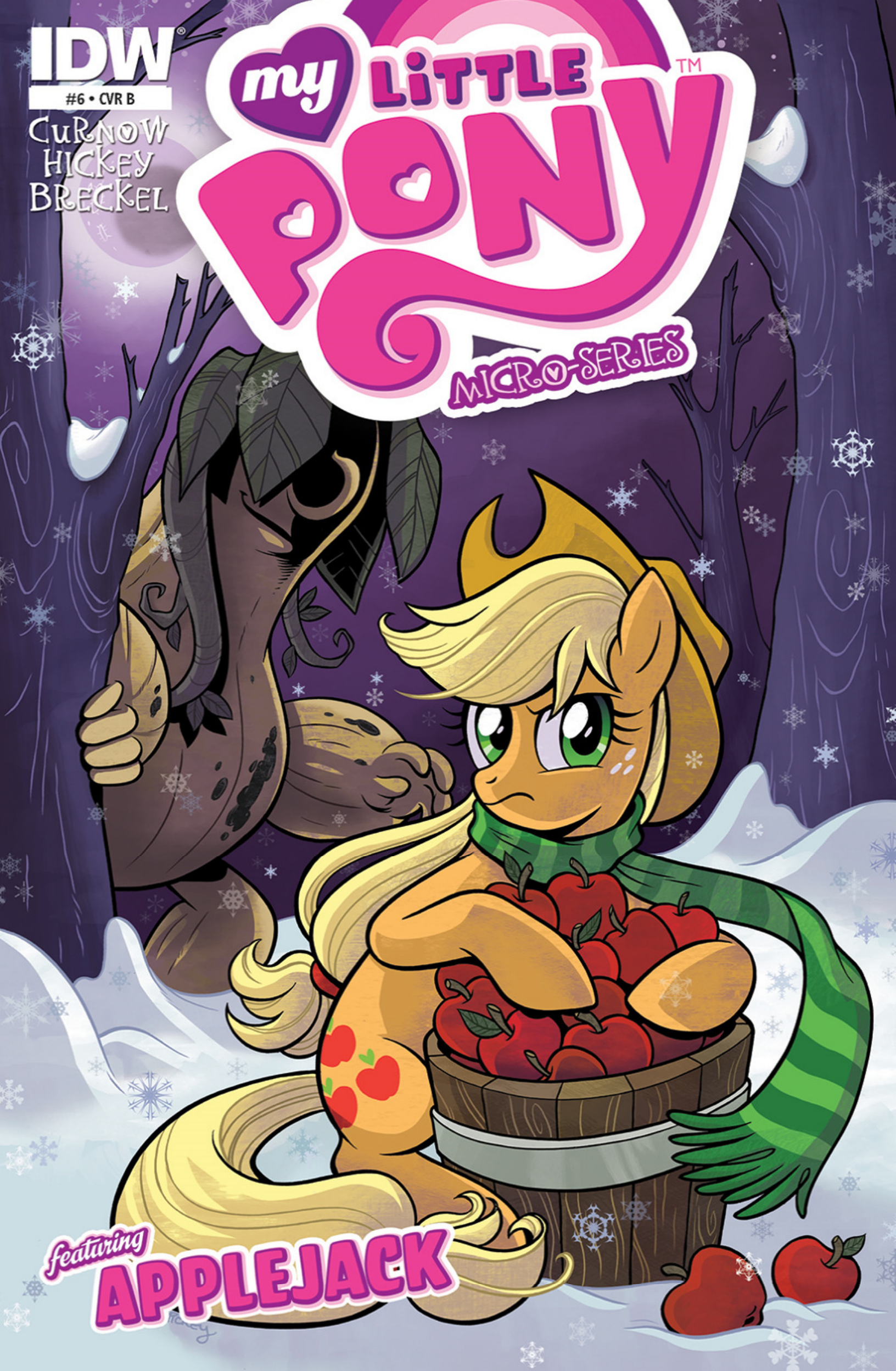
IDW

#6 • CVR B

CURNOW
HICKEY
BRECKEL

my LITTLE PONY™

MICRO-SERIES



featuring
APPLEJACK



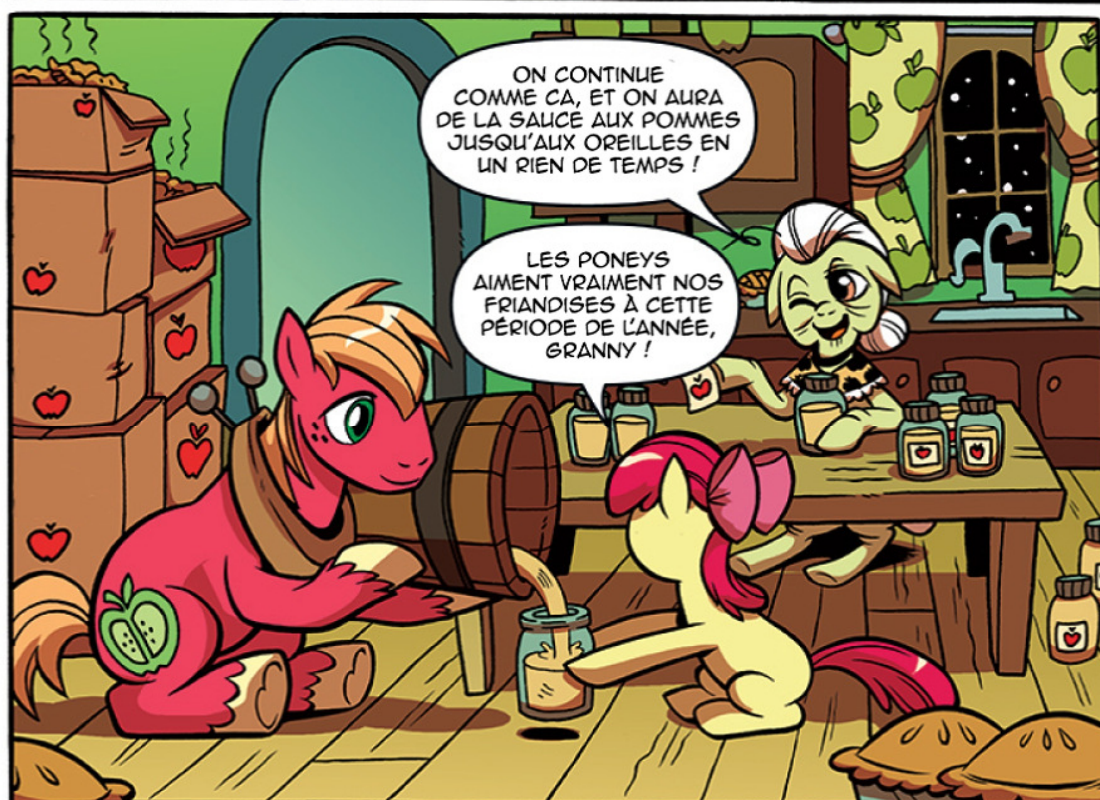
Released by
YayPonies.eu

Derpy by FloppyChiptunes



Traduction en coop par
NewLunarRepublic.fr
et
Le Poney Traducteur

Luna par Rariedash





TU T'DÉTENDS MAINTENANT, APPLEJACK !
DEVOIR SE SOUCIER DE TOUT N'EST
PAS DANS L'ESPRIT DE CES
VACANCES !

SPLASH!

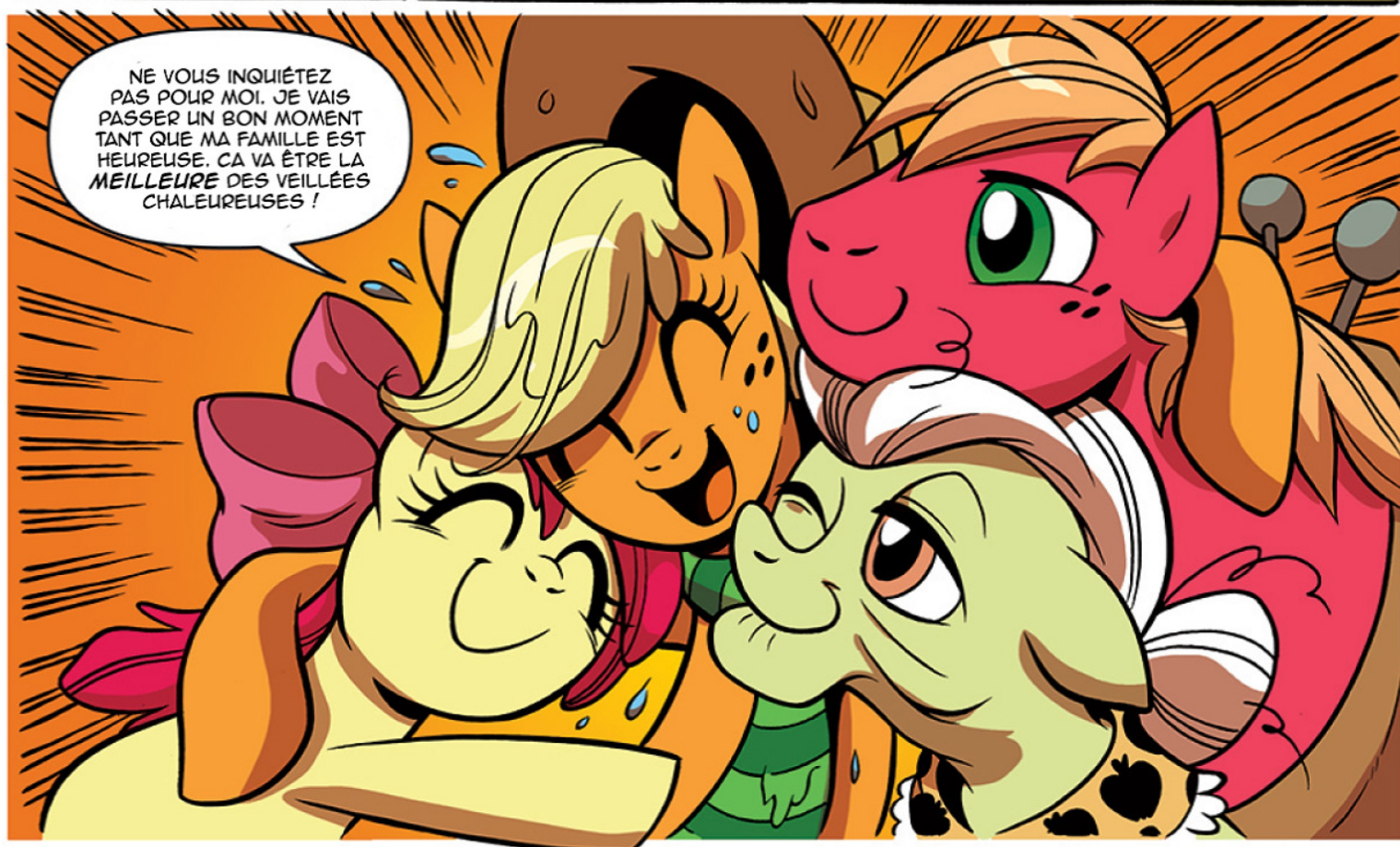
JE SAIS, GRANNY...
MAIS CETTE PÉRIODE
EST IMPORTANTE POUR
LA FERME... ET LA
FAMILLE !

J'M'EN VOUDRAIS
SI JE NE FAISAIS
PAS TOUT CE QUE
JE POUVAIS !

ET ON APPRÉCIE
TOUS, SOEURETTE !
MAIS TU N'AS PAS À
TRAVAILLER TOUT LE
TEMPS, NAN ?

C'EST VRAI !
PRENDS UN PEU
DE BON TEMPS.

EYUP !



NE VOUS INQUIÉTEZ
PAS POUR MOI. JE VAIS
PASSER UN BON MOMENT
TANT QUE MA FAMILLE EST
HEUREUSE. CA VA ÊTRE LA
MEILLEURE DES VEILLÉES
CHAUDÉURES !



LE MATIN SUIVANT.

ET BEN, J'AURAIS
PU DORMIR JUSQU'À
LA PROCHAINE
VEILLÉE CHALEUREUSE.
MAIS LE TRAVAIL DU
FERMIER N'ATTEND
PAS.

PAS VRAI,
VOUS TOUS ?

VOUS
TOUS ?

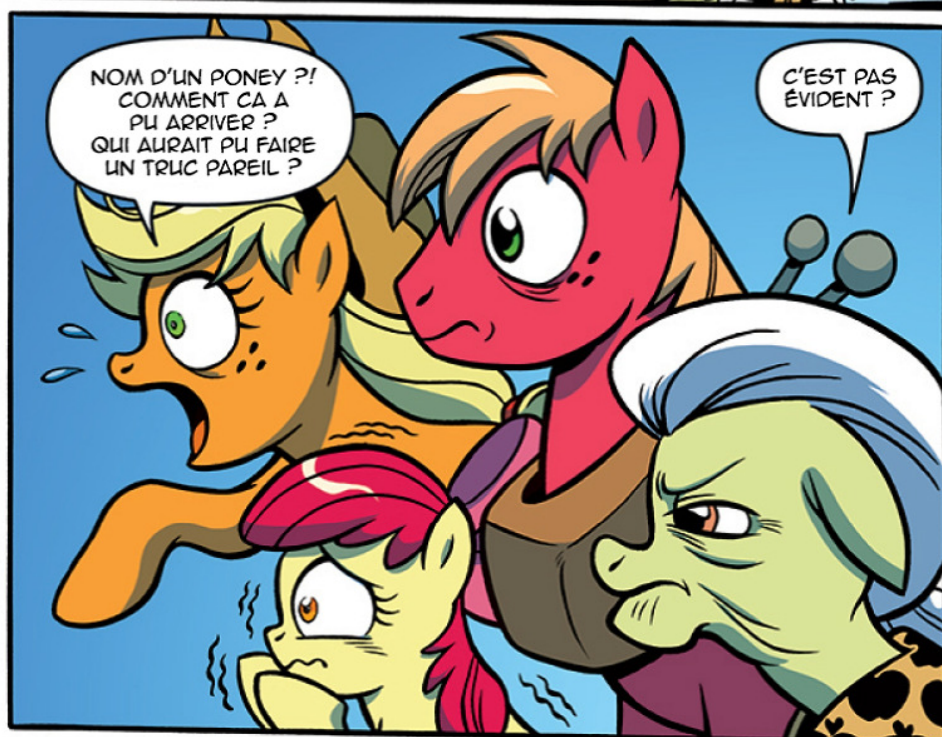


APPLEJACK !
REGARDE ! C'EST
TERRIBLE !



BEAUCOUP
DE POMMES
ONT ÉTÉ
VOLÉES...

...ET
REPLACÉES
PAR DES
COURGES !

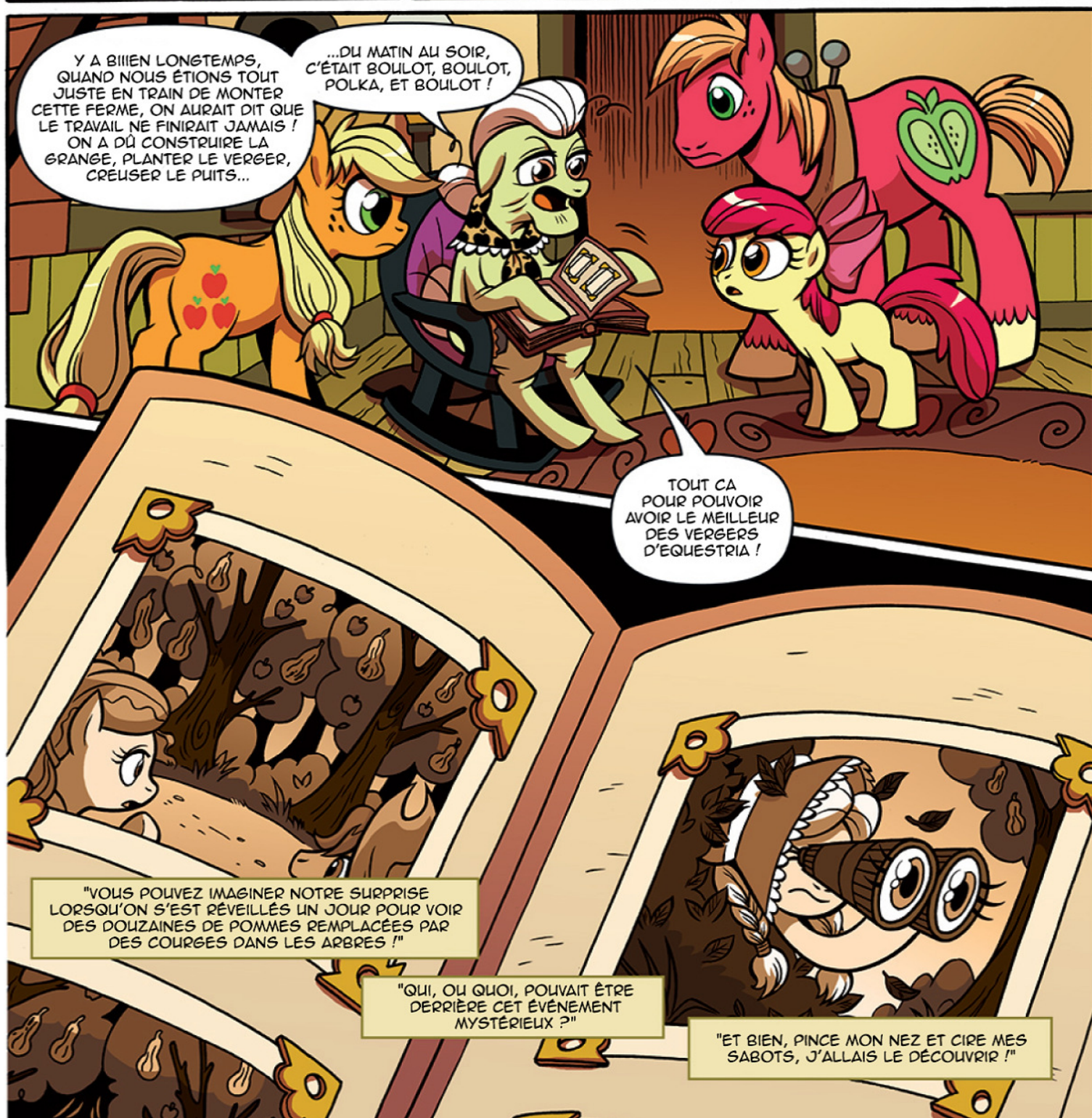


NOM D'UN PONEY ?!
COMMENT CA A
PU ARRIVER ?
QUI AURAIT PU FAIRE
UN TRUC PAREIL ?

C'EST PAS
ÉVIDENT ?



C'EST LA
COURGE DES
BOIS !





"J'AI SURVEILLÉ LE COIN
PENDANT DES SEMAINES !
J'ALLAIS PRESQUE PERDRE
ESPOIR, QUAND UN JOUR..."



"C'EST ALORS QUE
JE L'AI VU ! DE TOUTE
MA VIE JE N'AI VU
QUELQUE CHOSE
D'AUTRE COMME CA !"



QU'EST-CE
QUE C'ÉTAIT,
GRANNY ?

PAS BESOIN DE T'LE
DIRE, JE PEUX TE
LE MONTRER !

PAR CHANCE,
J'AVAIS MON
APPAREIL-PHOTO À
CE MOMENT-LÀ !



VOUS N'POUVEZ
PAS LE DEVINER
COMME CA, MAIS CA
DANSAIT, LÀ EN FACE
DE MOI !

ET PAS JUSTE
UNE SIMPLE DANSE,
CIEL NON !

UNE DANSE
VIVE COMME
L'ÉCLAIR !



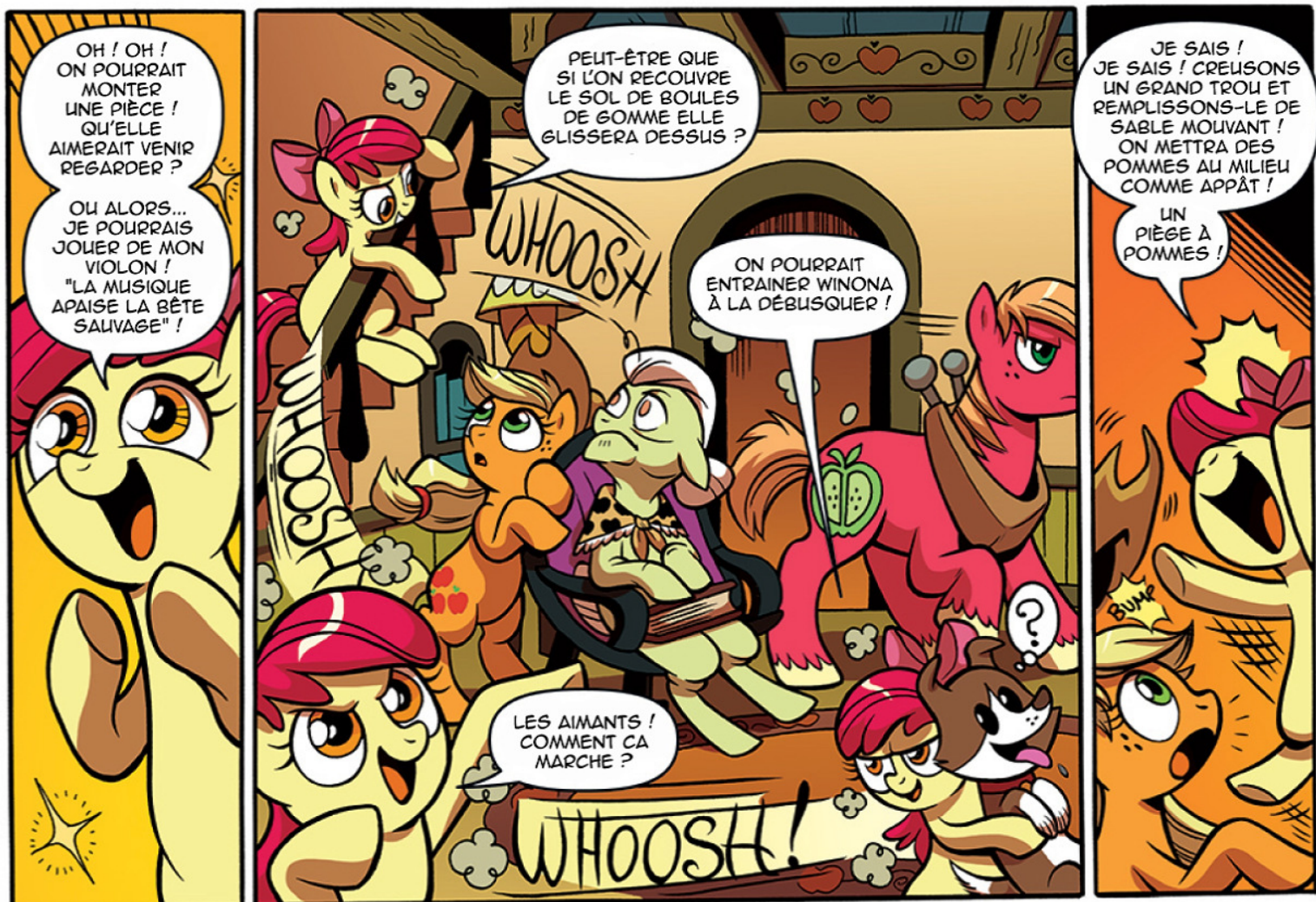
J'AI DÛ L'EFFRAYER,
PARCE QU'ON NE L'A
JAMAIS REVUE, NI
SES COURGES,
JAMAIS PLUS.

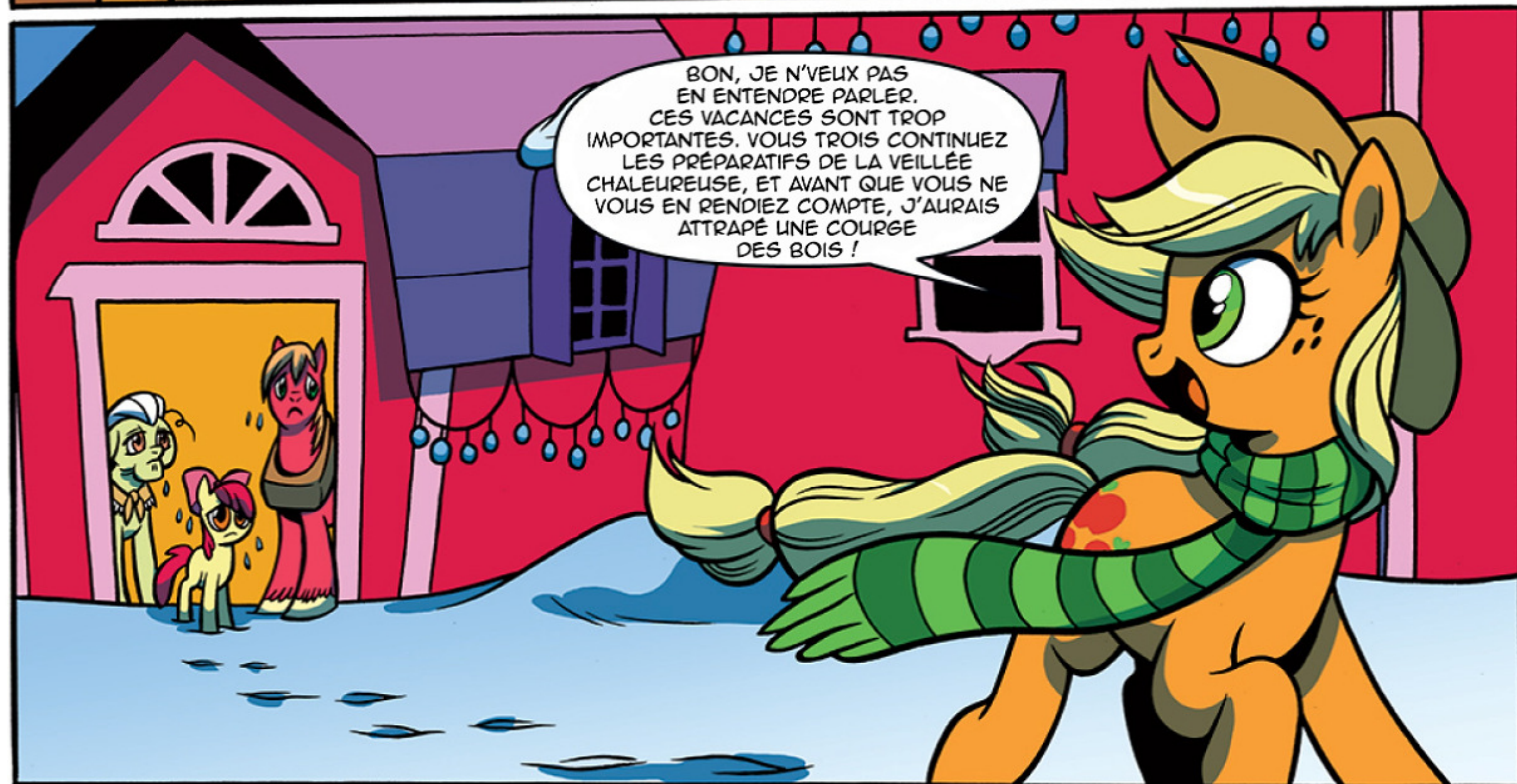
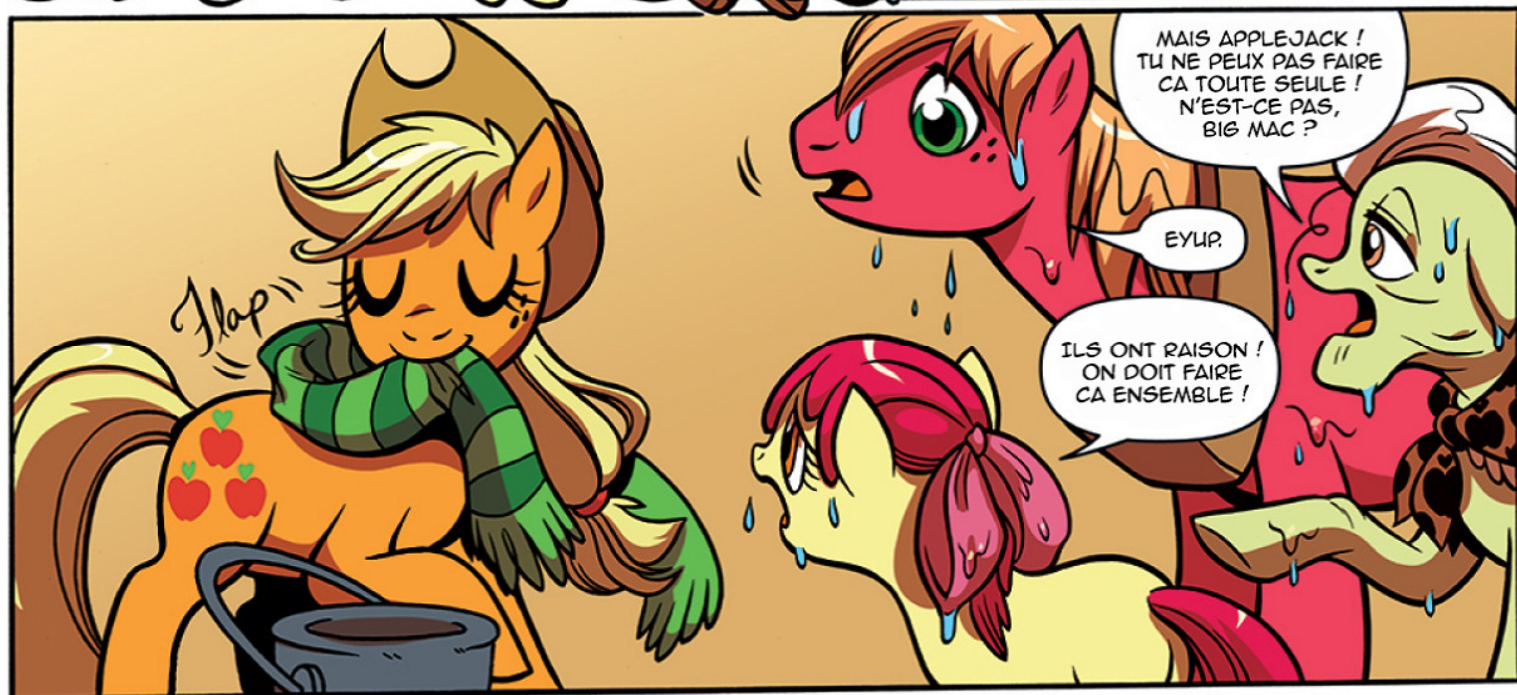
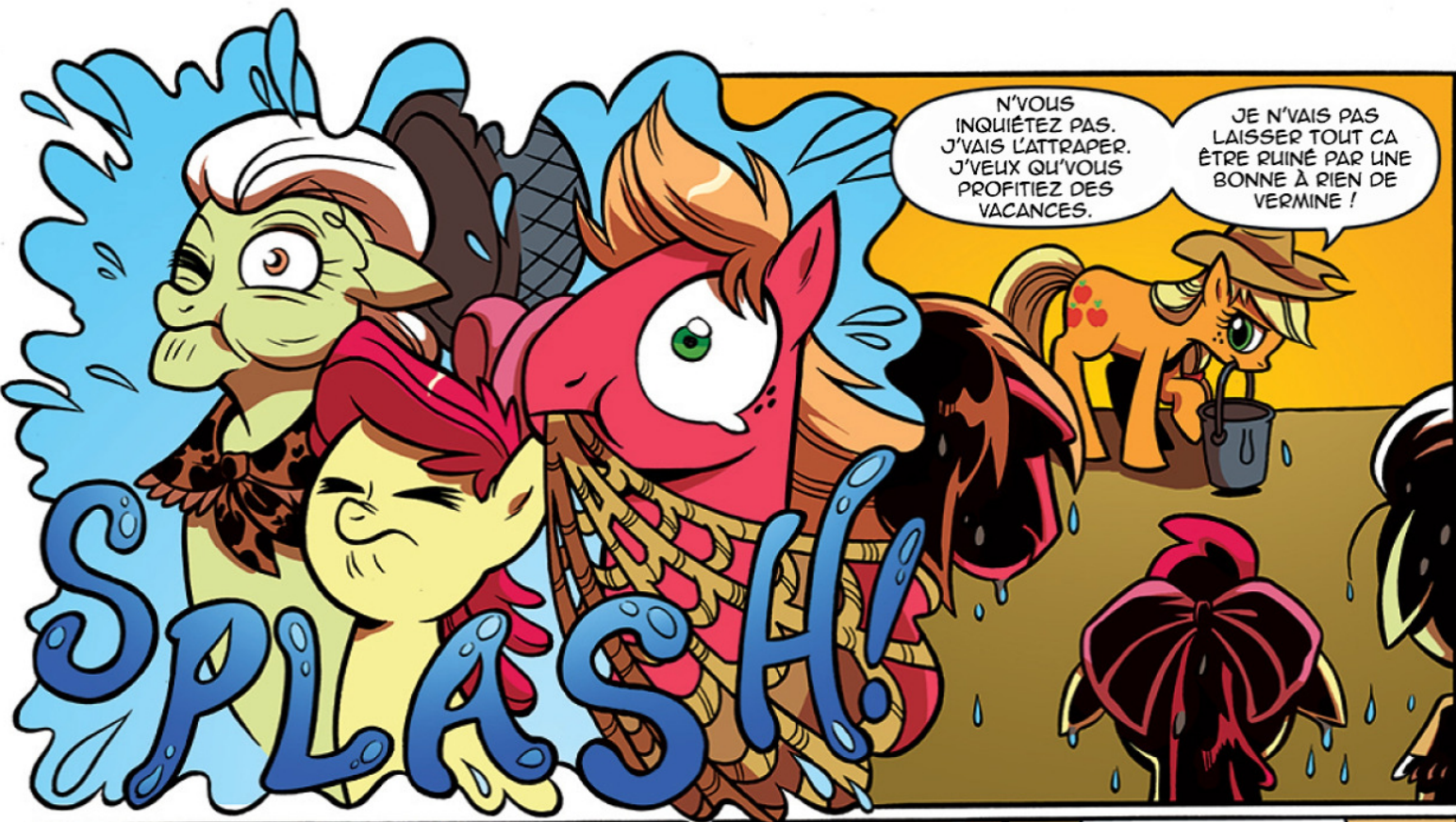
JUSQU'À
MAINTENANT !

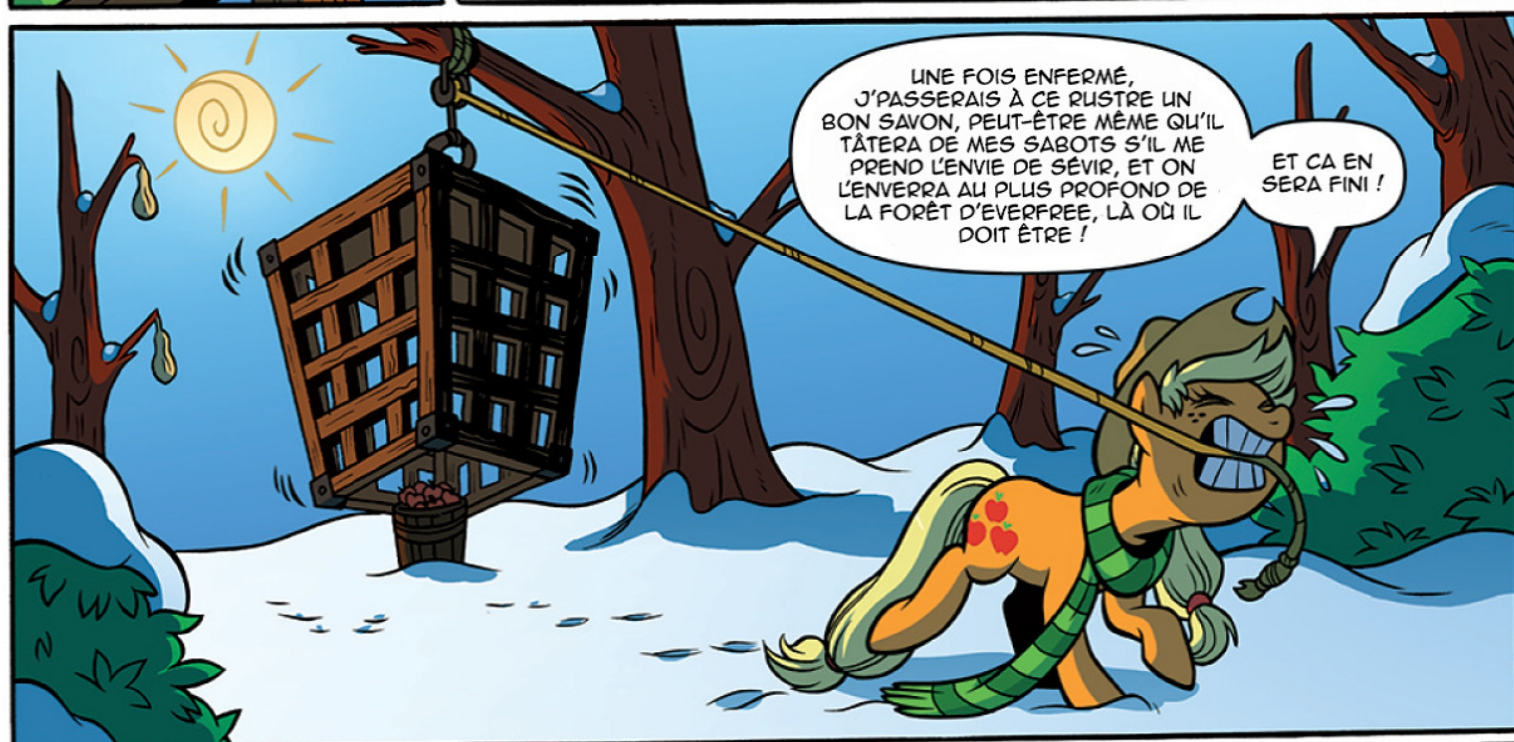
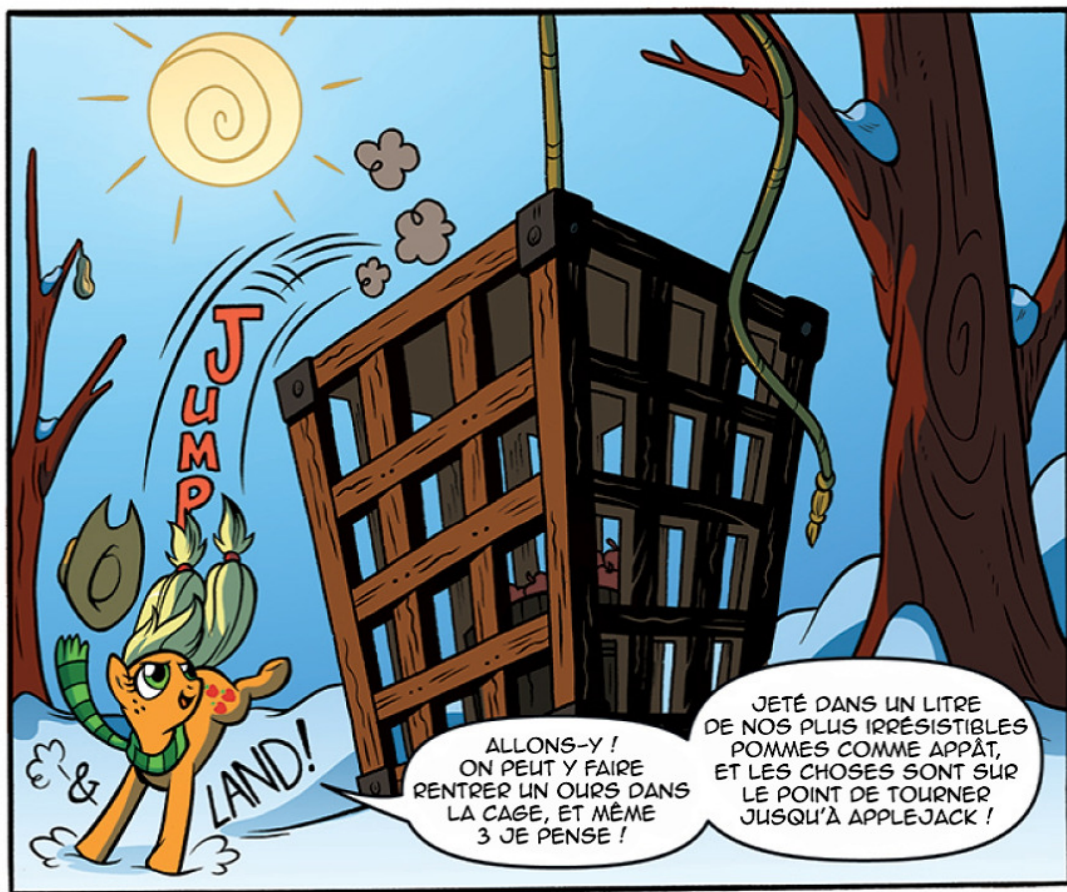


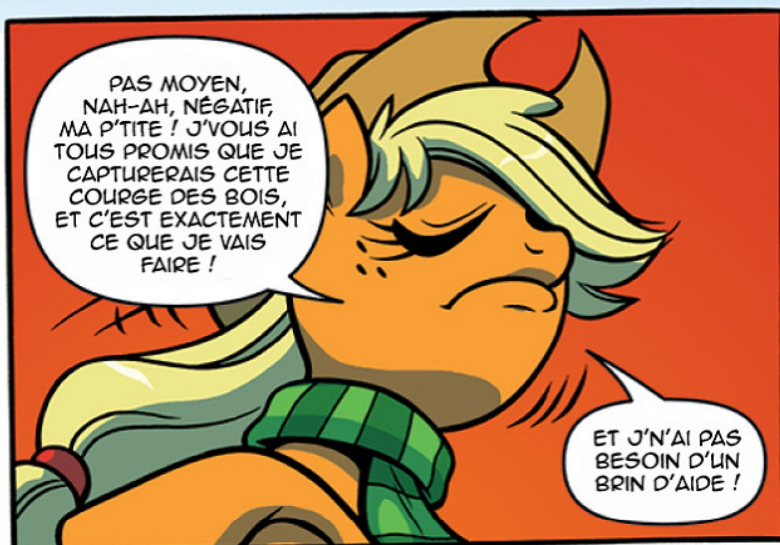
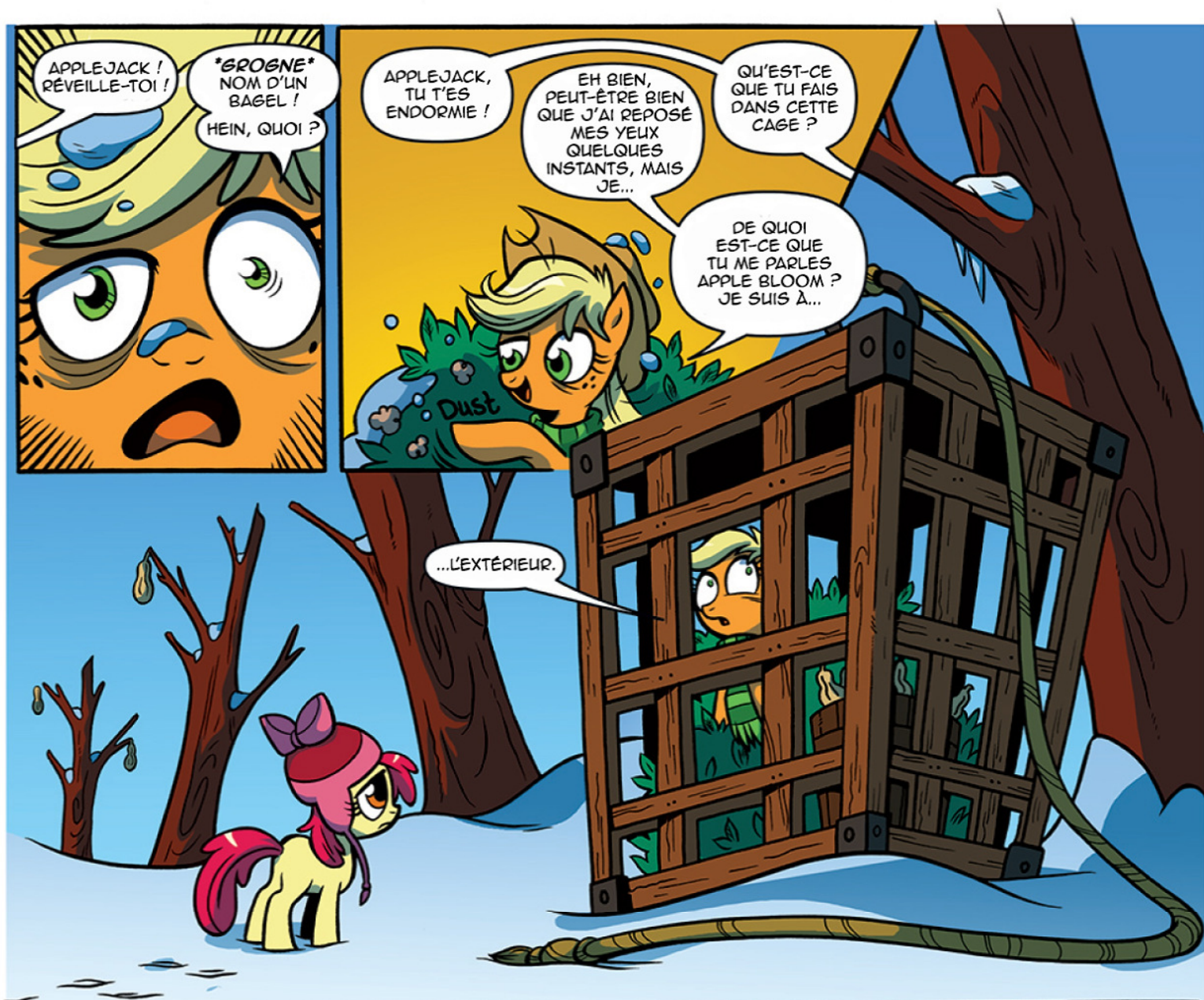
ET BIEN, ELLE
NE VA PAS CAUSER
D'AUTRES TRACAS
DURANT CES
VACANCES !

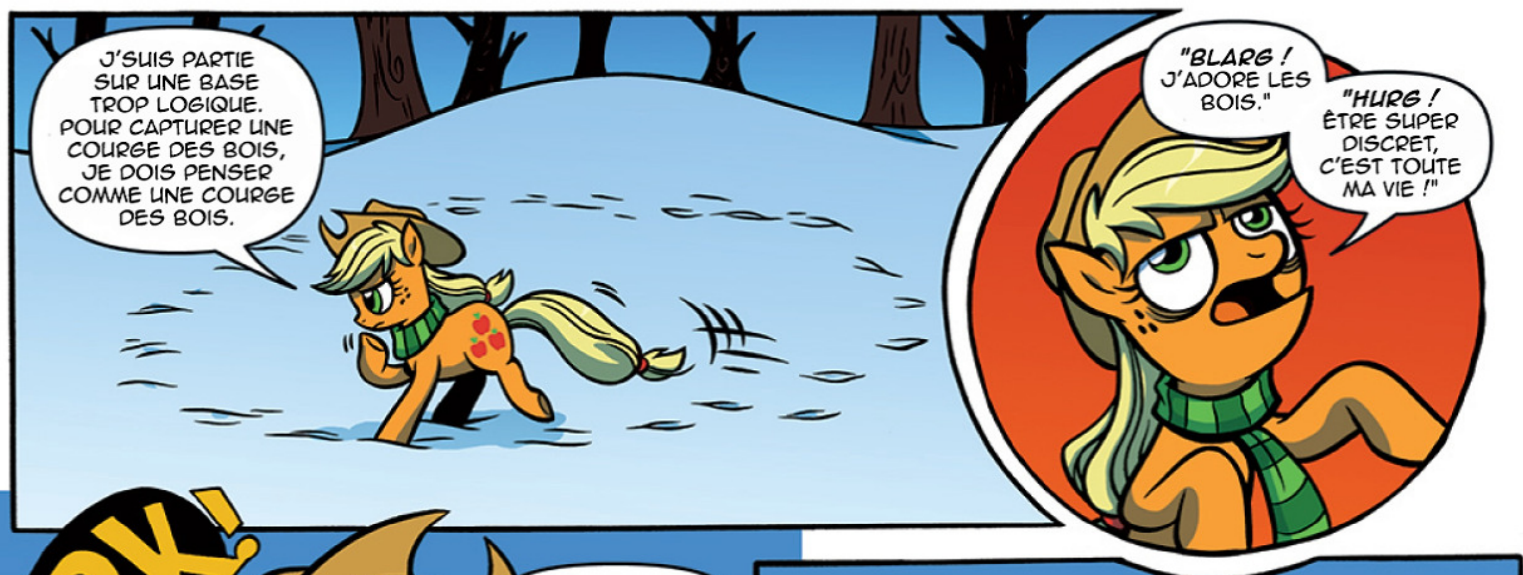
JE VAIS
L'ATTRAPER !

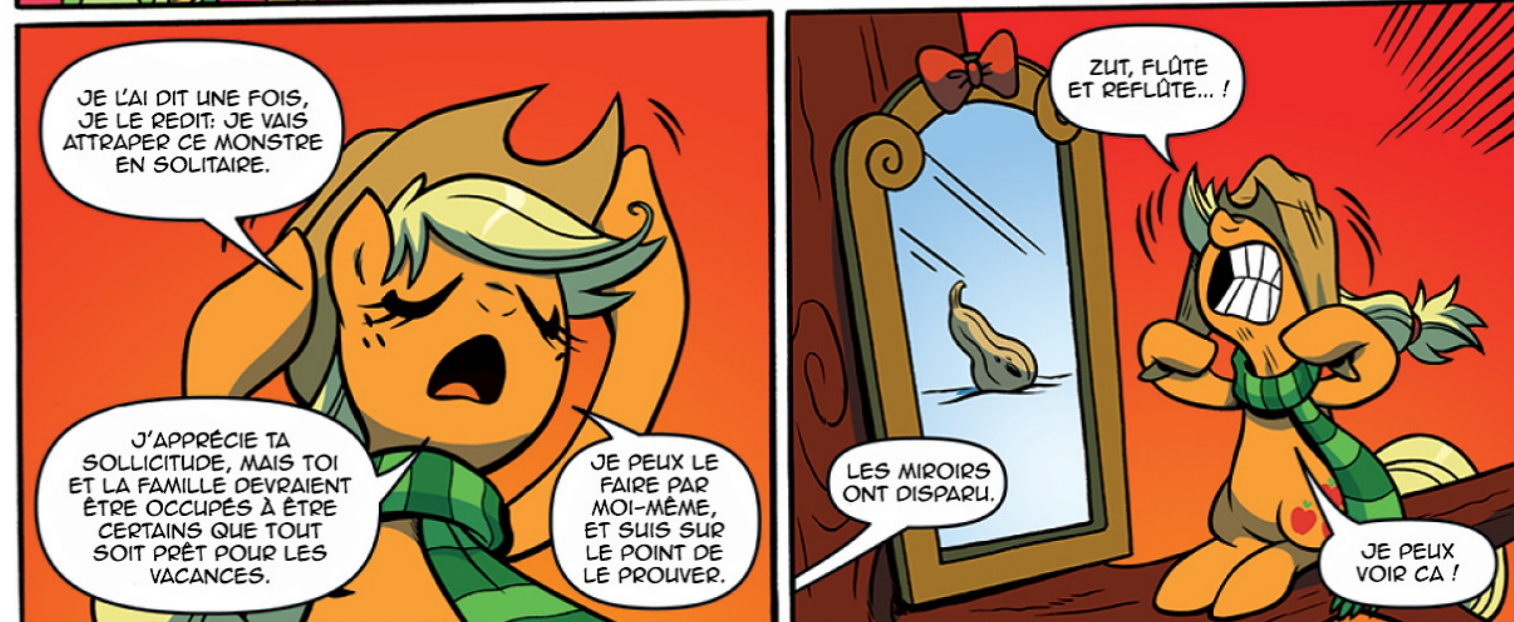
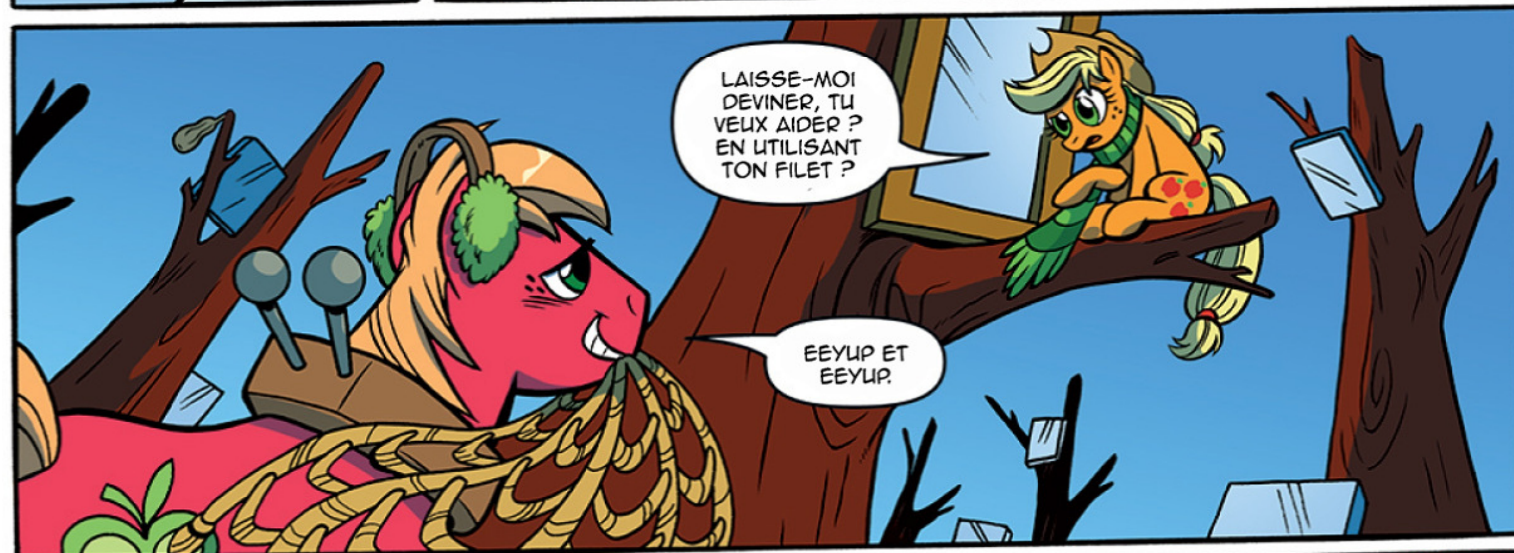
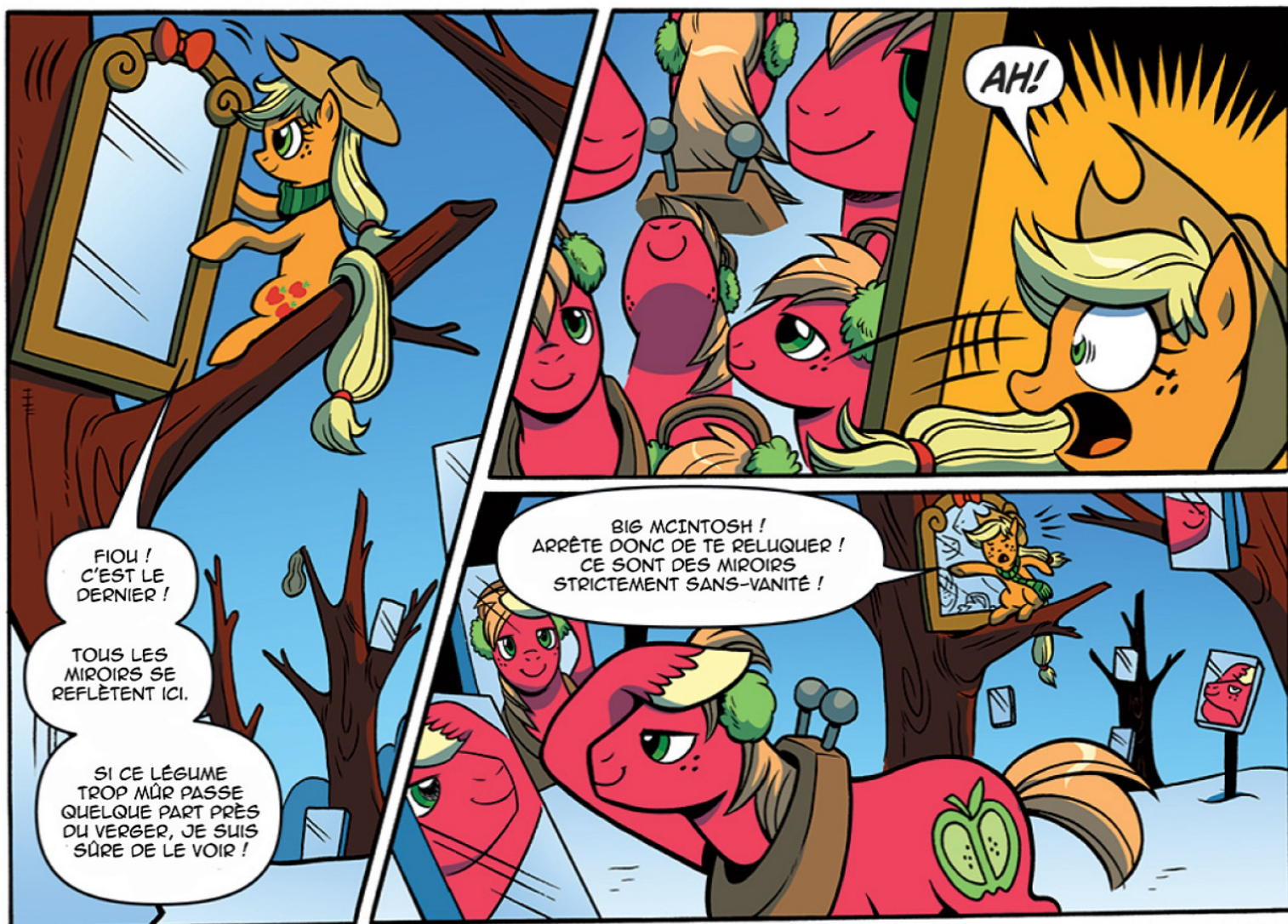






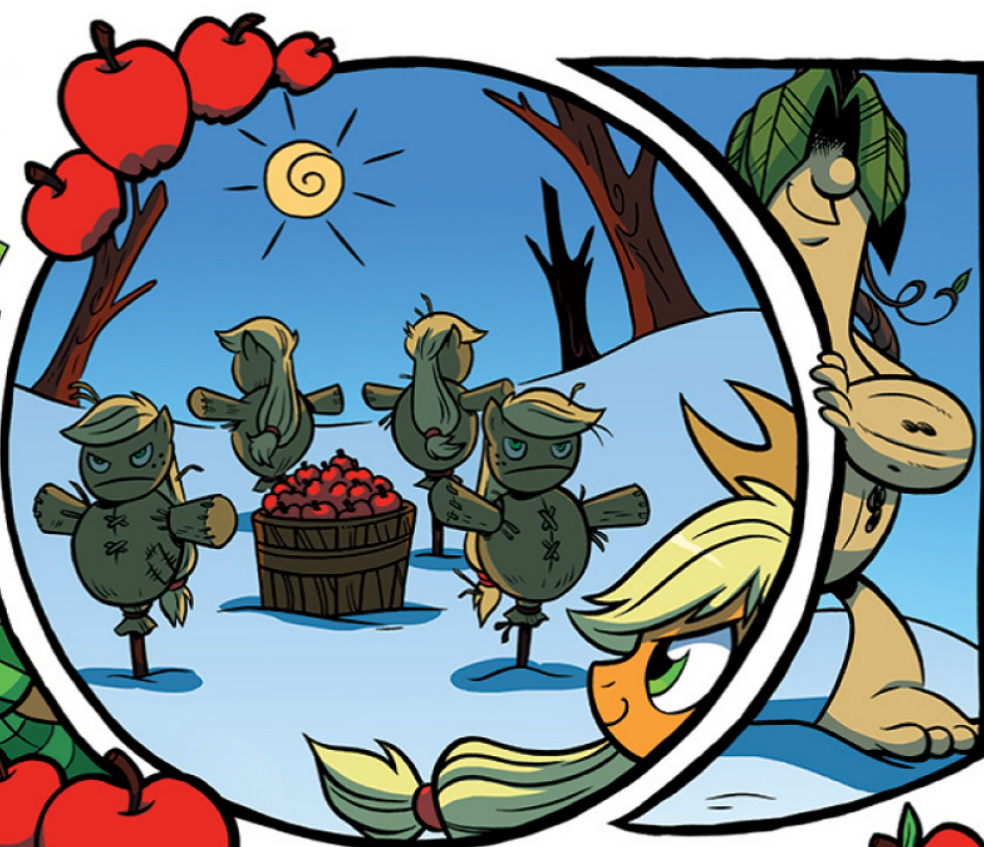








UNE CHOSE CURIEUSE
POUR CETTE VEILLÉE
CHALEUREUSE
N'ENNUYANT VISITEUR
N'EST CAUSE DU MALHEUR

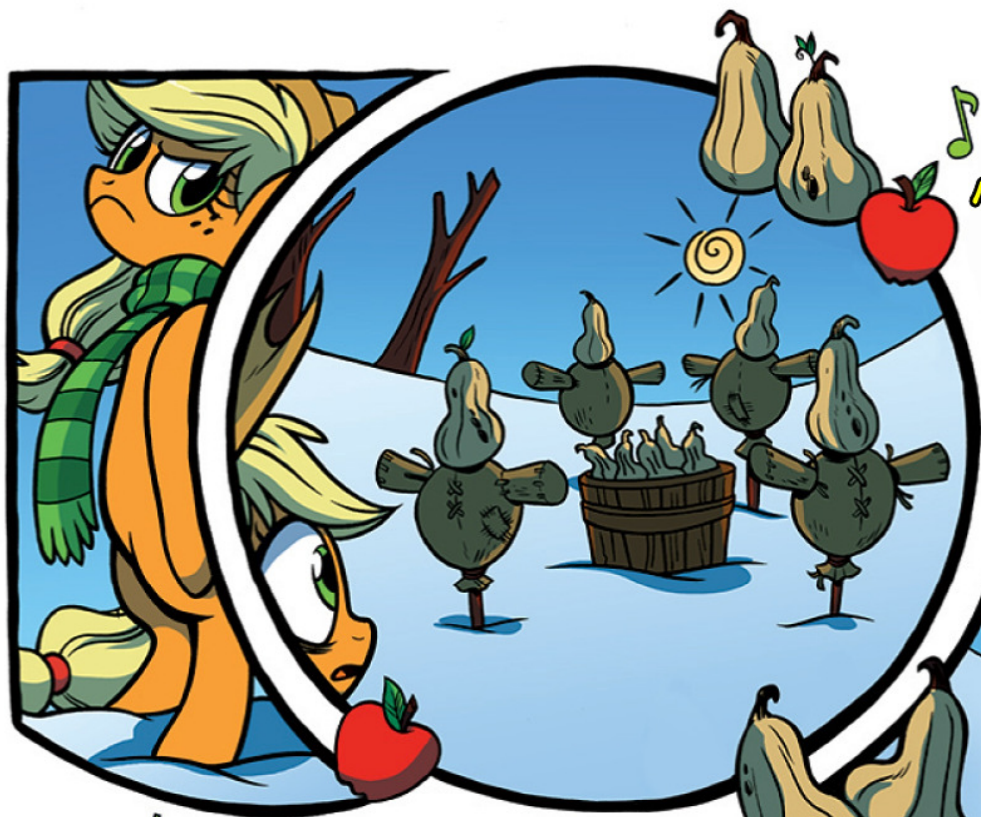


MAIS EN SOLITAIRE
SEULE, JE VAIS LE
FAIRE LES PIÈGES
SONT DRESSÉS
J'VAIS PAS
ABANDONNER !



TOUT EST MIS EN
PLACE AU R'VOIR
LE RAPACE !
MAIS UN TRUC NE VA
PAS CA PREND TROP
D'TEMPS LÀ !

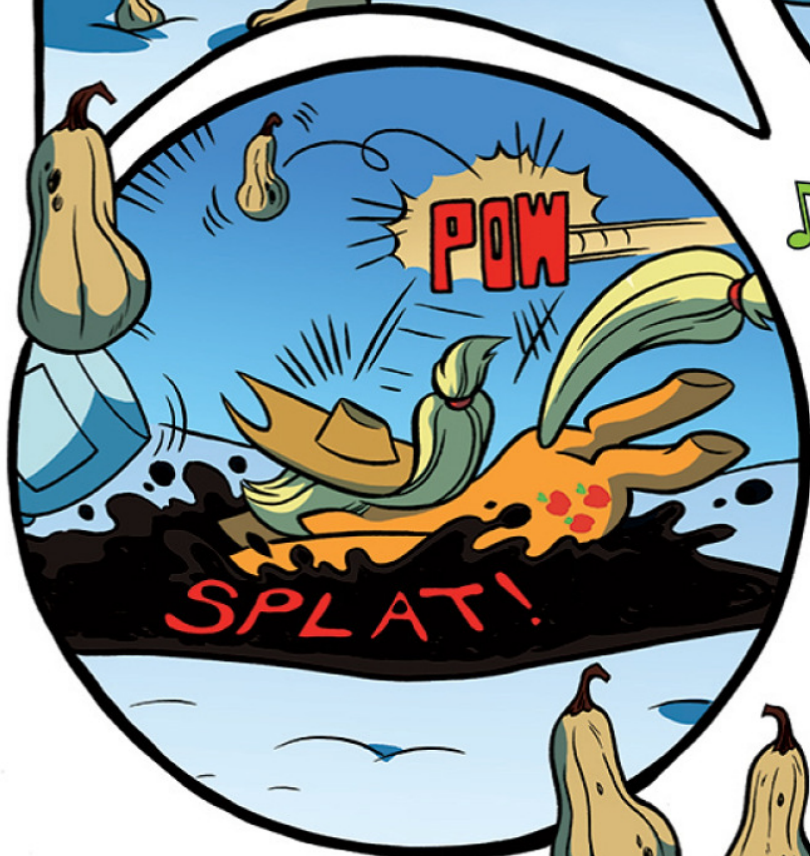




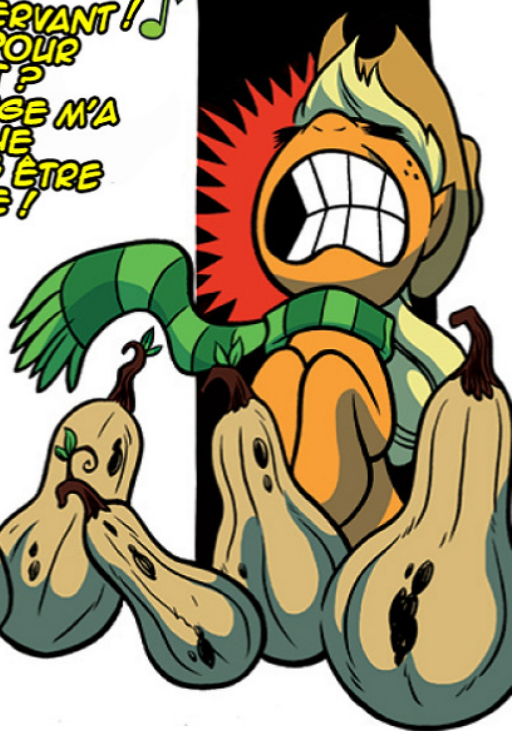
MAIS C'EST IMPOSSIBLE ?!
IL M'A RENDUE RISIBLE !
LES ÉPOUVANTAILS,
C'EST RATÉ
LA COURSE A TOUT VOLÉ !



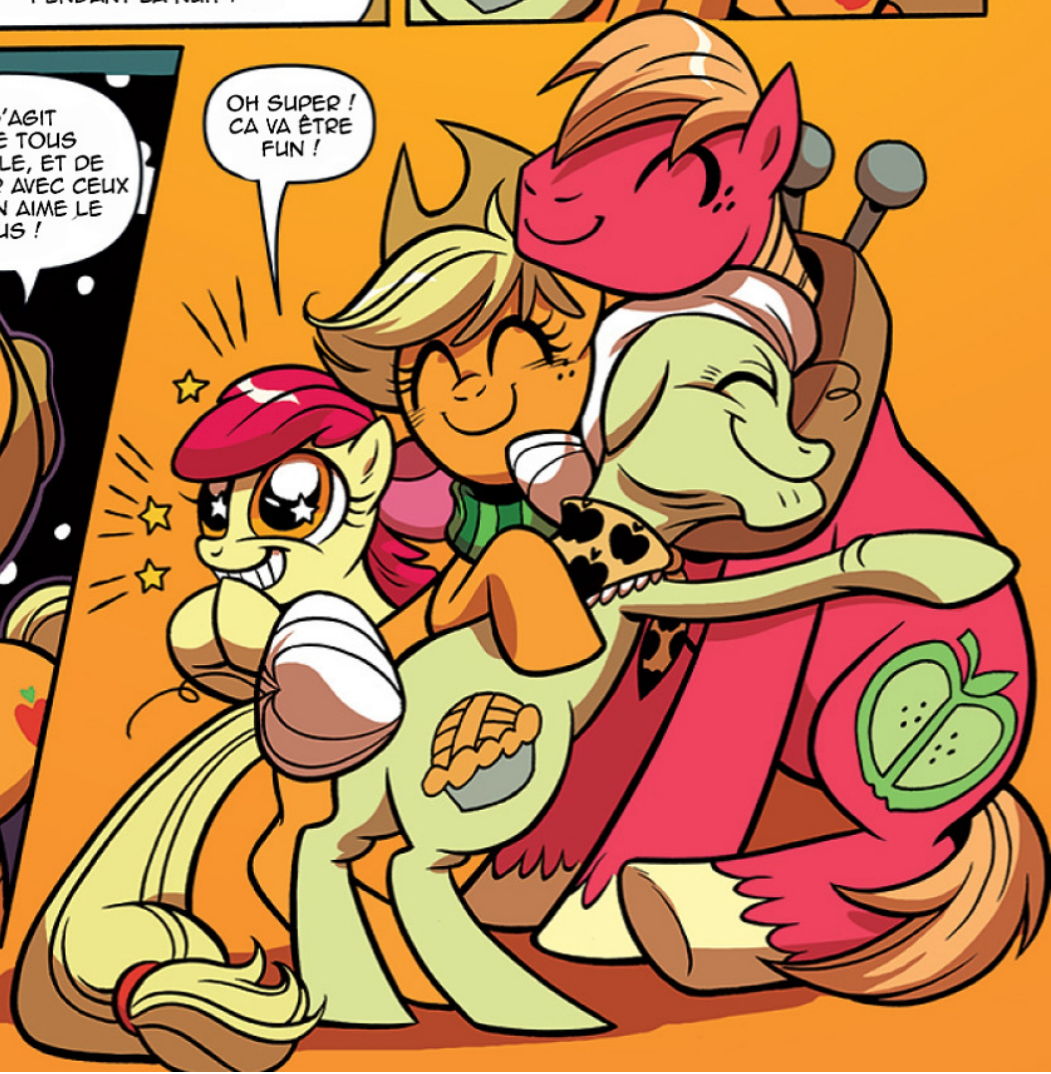
J'ME SENS VRAIMENT BÊTE
J'EN PRENDS PLEIN LA TÊTE
L'DESSIN AURAIT DU
MARCHER
J'SUIS VRAIMENT AGACÉE !



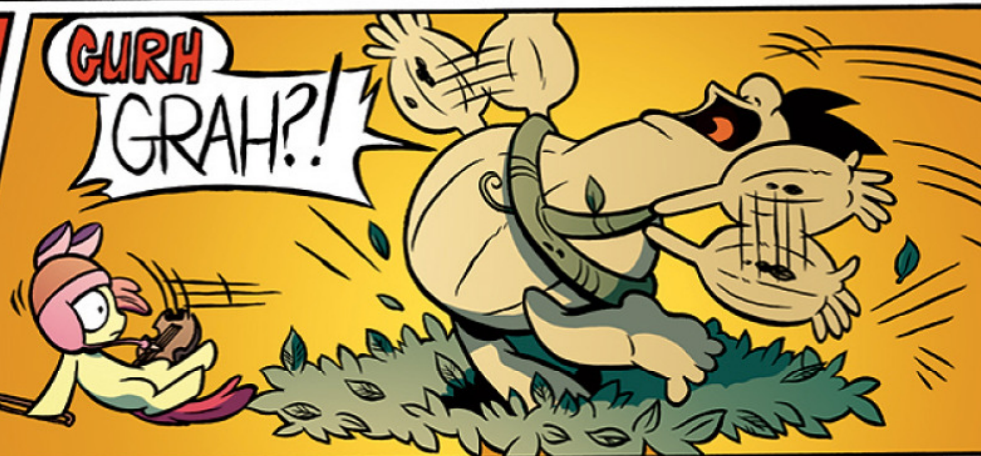
OH C'EST ÉNERVANT !
TOUT ÇA POUR
DU VENT ?
CETTE COURSE M'A
BIEN EUE
J'AIME PAS ÊTRE
VAINCUE !

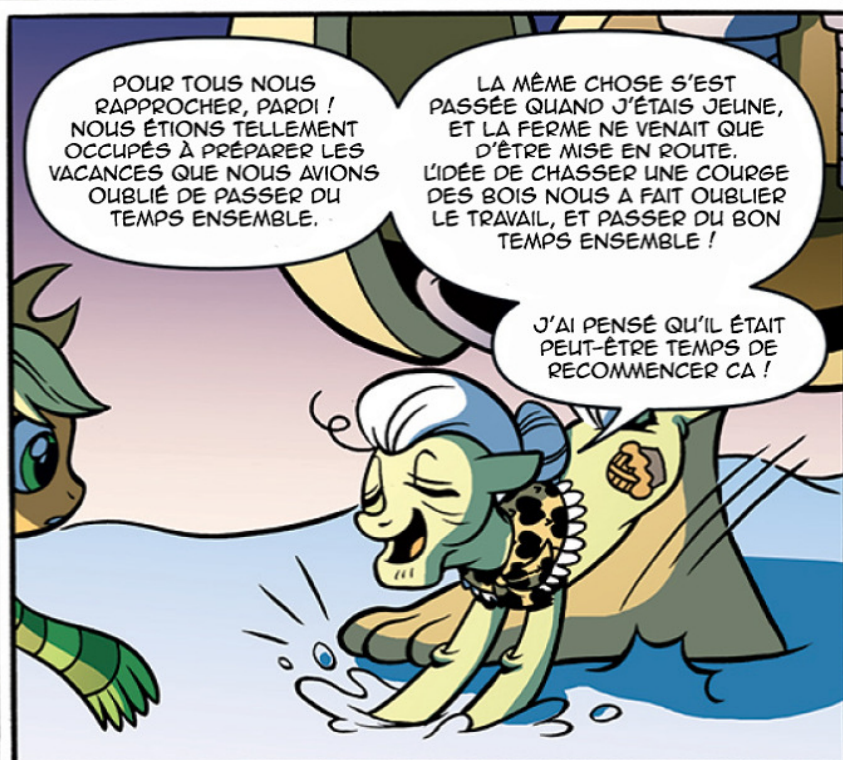
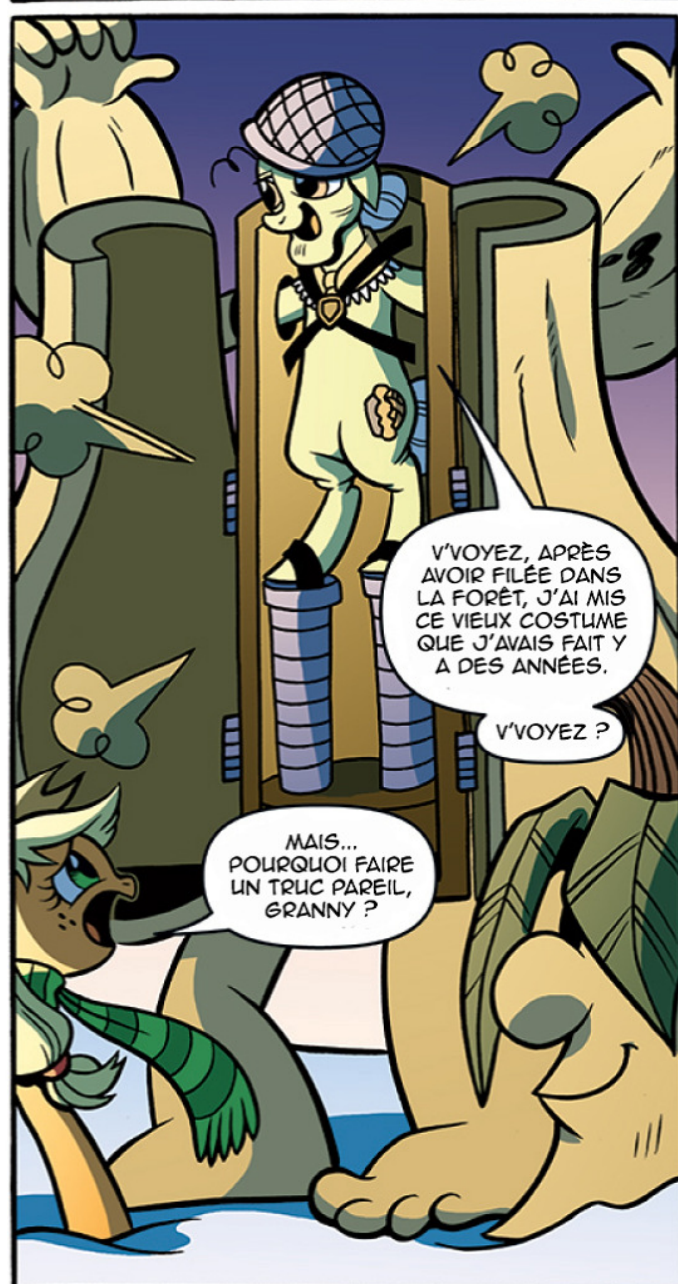
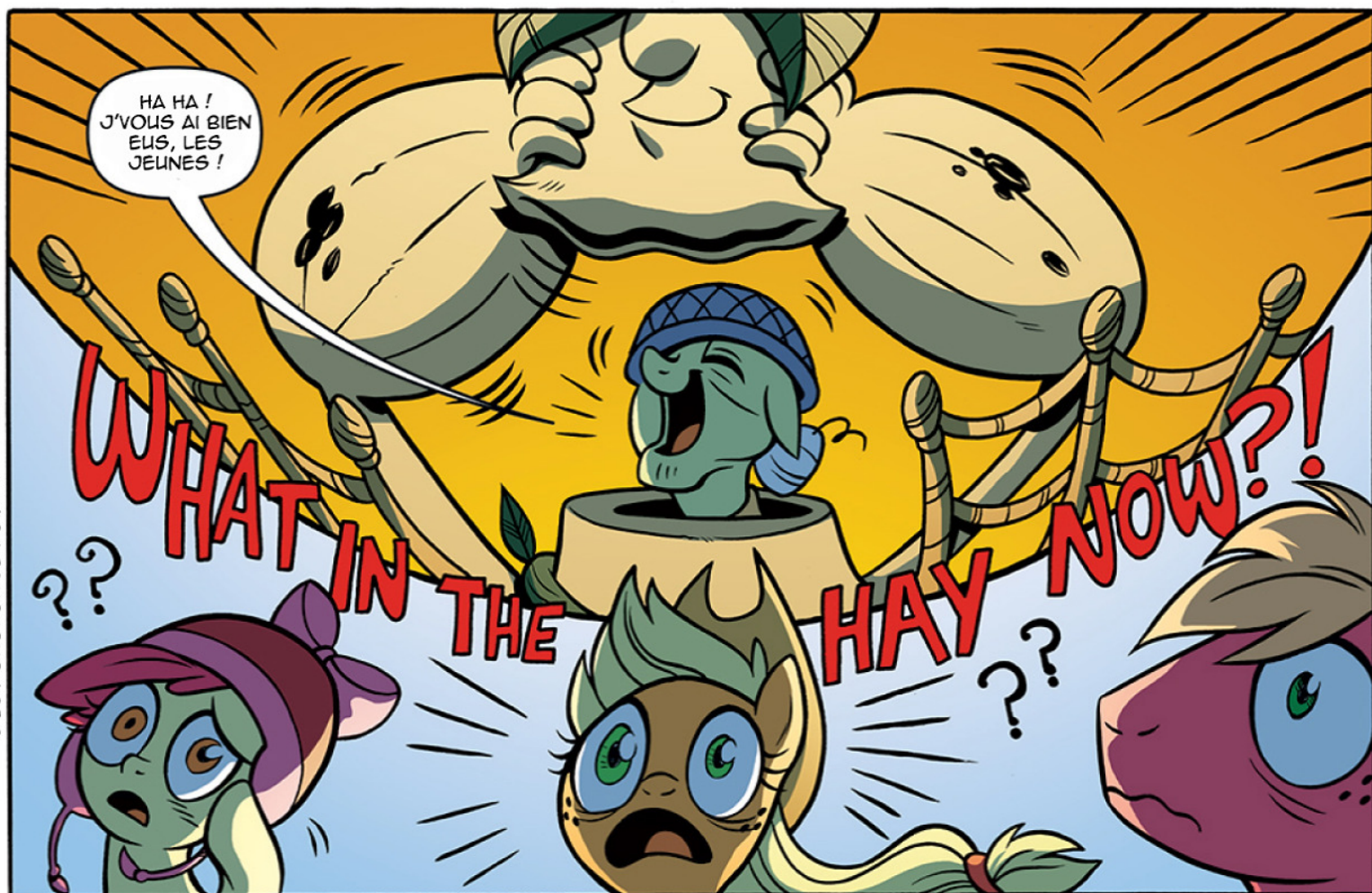


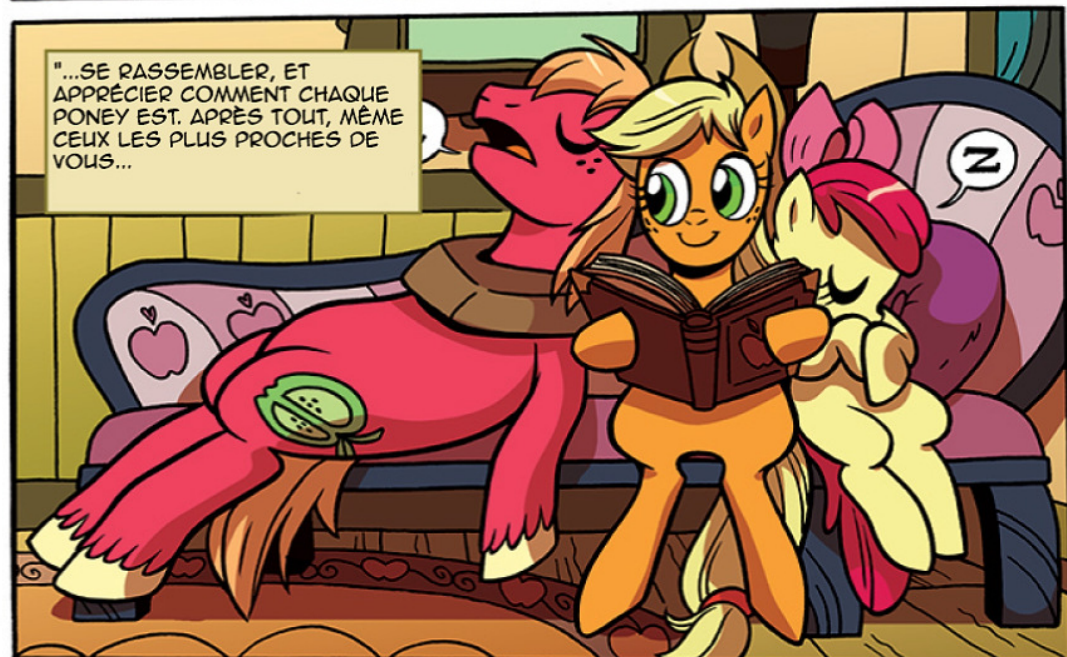
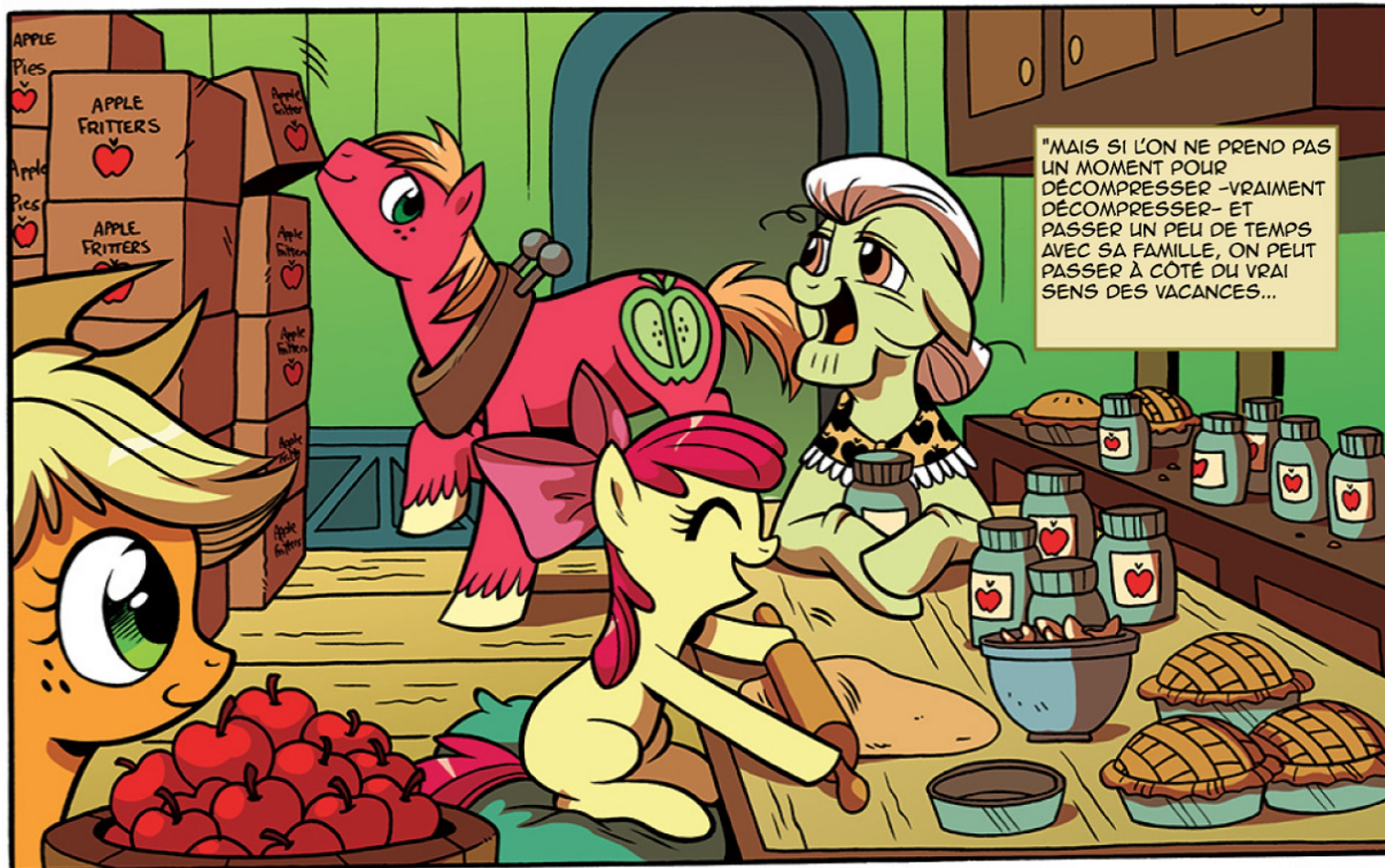


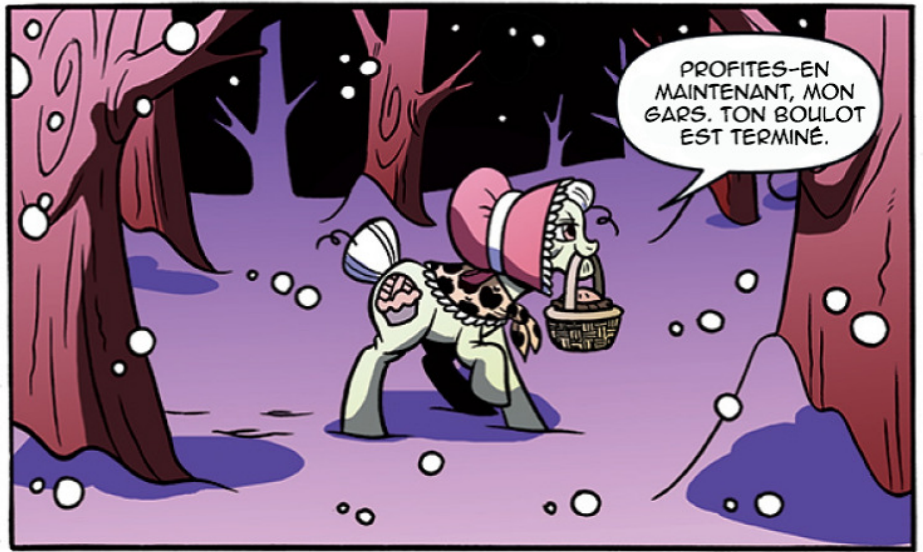
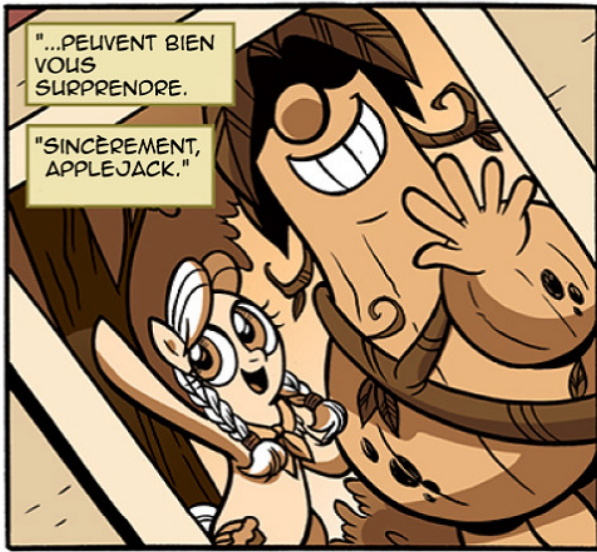












my LITTLE PONY™

MICRO-SERIES
CUTIE MARK CRUSADERS

Ted Anderson
Ben Bates



Calling All Cuties!

Grab your capes and get ready to triple the fun this month when we showcase the escapades of the Cutie Mark Crusaders!

IDW



www.idwpublishing.com
Full Color • 32 pages • \$3.99

Hasbro and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2013 Hasbro. All Rights Reserved.

August 2013

Big Stories That Fit in Your Pocket!

This special digest-sized collection of "Friendship is Magic" stories takes you into the land of Equestria and introduces all the main characters: Twilight Sparkle, Applejack, Fluttershy, Pinkie Pie, Rainbow Dash, and Rarity!



IDW
www.idwpublishing.com



July 2013

TPB • FC • 52 pages • \$6.99

Hasbro and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2013 Hasbro. All Rights Reserved.